

Sammlung der Gesetze und Verordnungen des Protektorates Böhmen und Mähren.

Ausgegeben am 10. September 1940.

92. Stück.

Preis: K 1.—.

Sbírka zákonů a nařízení Protektorátu Čechy a Morava.

Vydána dne 10. září 1940.

Částka 92.

Cena: K 1.—.

Inhalt: (293 und 294.) 293. Kundmachung über die Abänderung und Ergänzung einiger Bestimmungen der Regierungsverordnung vom 13. Juli 1934, Slg. Nr. 137, betreffend die Regelung des Handels mit Getreide, Mehl und Mahlprodukten und gewissen Futtermitteln, in der Fassung der Regierungsverordnungen vom 13. Juli 1935, Slg. Nr. 152, vom 20. Juli 1935, Slg. Nr. 156, vom 9. Juli 1936, Slg. Nr. 219, vom 20. Jänner 1939, Slg. I Nr. 10 und vom 5. Oktober 1939, Slg. Nr. 235. — **294.** Kundmachung, womit das Statut der Privilegierten Getreidegesellschaft abgeändert wird.

Obsah: (293. a 294.) 293. Vyhláška, kterou se mění a doplňují některá ustanovení vládního nařízení ze dne 13. července 1934, č. 137 Sb., o úpravě obchodu s obilím, moukou a mlýnskými výrobky a některými krmivými, ve znění vládních nařízení ze dne 13. července 1935, č. 152 Sb., ze dne 20. července 1935, č. 156 Sb., ze dne 9. července 1936, č. 219 Sb., ze dne 20. ledna 1939, č. 10 Sb. I, a ze dne 5. října 1939, č. 235. — **294.** Vyhláška, kterou se mění stanovy Výsadní obilní společnosti.

293.

Kundmachung des Ministers für Landwirtschaft vom 4. September 1940

über die Abänderung und Ergänzung einiger Bestimmungen der Regierungsverordnung vom 13. Juli 1934, Slg. Nr. 137, betreffend die Regelung des Handels mit Getreide, Mehl und Mahlprodukten und gewissen Futtermitteln, in der Fassung der Regierungsverordnungen vom 13. Juli 1935, Slg. Nr. 152, vom 20. Juli 1935, Slg. Nr. 156, vom 9. Juli 1936, Slg. Nr. 219, vom 20. Jänner 1939, Slg. I Nr. 10 und vom 5. Oktober 1939, Slg. Nr. 235.

Der Minister für Landwirtschaft verlautbart auf Grund der §§ 4 und 5 der Regierungsverordnung vom 7. August 1940, Slg. Nr. 270, über die Zuständigkeit des Ministeriums für Landwirtschaft:

Art. I.

Die Regierungsverordnung Slg. Nr. 137/1934 in der Fassung der Regierungsver-

Vyhláška

ministra zemědělství ze dne 4. září 1940,

kteou se mění a doplňují některá ustanovení vládního nařízení ze dne 13. července 1934, č. 137 Sb., o úpravě obchodu s obilím, moukou a mlýnskými výrobky a některými krmivými, ve znění vládních nařízení ze dne 13. července 1935, č. 152 Sb., ze dne 20. července 1935, č. 156 Sb., ze dne 9. července 1936, č. 219 Sb., ze dne 20. ledna 1939, č. 10 Sb. I, a ze dne 5. října 1939, č. 235 Sb.

Ministr zemědělství vyhlašuje podle §§ 4 a 5 vládního nařízení ze dne 7. srpna 1940, č. 270 Sb., o příslušnosti ministerstva zemědělství:

čl. I.

Vládní nařízení č. 137/1934 Sb. ve znění vládních nařízení č. 152/1935 Sb., č. 156/1935

ordnungen Slg. Nr. 152/1935, Slg. Nr. 156/1935, Slg. Nr. 219/1936, Slg. 1 Nr. 10/1939 und Slg. Nr. 235/1939 wird abgeändert und ergänzt, wie folgt:

1. Im § 3, erster Satz, hat es an Stelle von „folgenden 4 Interessengruppen“ zu lauten „folgenden 5 Interessengruppen“.

2. § 3, Z. 4, hat zu lauten:

„4. von der Getreidehandelsgesellschaft, G. m. b. H. in Prag,“.

3. Im § 3 wird hinter Z. 4 eine Z. 5 mit folgendem Wortlaut eingeschaltet:

„5. von der Deutschen Bodenverkehrsgenossenschaft, reg. G. m. b. H. in Prag.“

4. Im § 5, Abs. 3, zweiter Satz, werden hinter die Worte „oder 4“ die Worte „oder 5“ eingeschaltet.

5. § 6, Abs. 2, hat zu lauten:

„(2) Änderungen des Statuts werden vom Minister für Landwirtschaft vorgenommen und verlautbart.“

6. Im § 10, Abs. 2, erster Satz, werden die Worte „3 und 4“ durch die Worte „3, 4 und 5“ ersetzt.

7. § 21, Abs. 1, erster Satz, hat zu lauten:

„Den Aufkauf von Getreide führt die Gesellschaft durch die Mitglieder der im § 3, Z. 1 und 2, angeführten Organisationen und durch die in demselben Paragraphen unter Z. 4 und 5 angeführten Organisationen oder auch durch die unter Z. 3 angeführten Organisationen als ihre Hauptkommissionäre durch.“

Art. II.

Diese Kundmachung tritt mit dem Tage der Verlautbarung in Kraft.

Bubna m. p.

Sb., č. 219/1936 Sb., č. 10/1939 Sb. I a č. 235/1939 Sb. se mění a doplňuje takto:

1. V § 3, první větě vkládá se místo „4 zájmové skupiny:“ „5 zájmových skupin:“.

2. § 3, č. 4 zní:

„4. Společnost pro obchod obilím, společnost s r. o. v Praze,“.

3. V § 3 za č. 4 vkládá se č. 5, jež zní:

„5. Deutsche Bodenverkehrsgenossenschaft, reg. G. m. b. H. in Prag.“

4. V § 5, odst. 3, druhé větě vkládají se za slova „nebo 4“ slova „nebo 5“.

5. § 6, odst. 2 zní:

„(2) Stanovy mění a změny vyhláší ministr zemědělství.“

6. V § 10, odst. 2, první větě nahrazují se slova „3 a 4“ slovy „3, 4 a 5“.

7. § 21, odst. 1, první věta zní:

„Výkup obilí bude prováděti Společnost členy organizací, uvedených v § 3, č. 1 a 2, a organizacemi, uvedenými v témže paragrafu pod č. 4 a 5, nebo též i organizacemi, uvedenými pod č. 3, jakožto svými hlavními komisioináři.“

Čl. II.

Tato vyhláška nabývá účinnosti dnem vyhlášení.

Bubna v. r.

294.

Kundmachung
des Ministers für Landwirtschaft
vom 4. September 1940,
womit das Statut der Privilegierten Getreide-
gesellschaft abgeändert wird.

Der Minister für Landwirtschaft verlautbart auf Grund der §§ 4 und 5 der Regierungs-

Vyhláška
ministra zemědělství
ze dne 4. září 1940,
kterou se mění stanovy Výsadní obilní
společnosti.

Ministr zemědělství vyhláší podle §§ 4 a 5 vládního nařízení ze dne 7. srpna 1940, č.